



ÍNDICE GENERAL

NOTA DE LOS EDITORES	9
PREFACIO Y NECESARIA ADVERTENCIA	11
1. ESTUDIO INTRODUCTORIO	13
CUÁNDO Y CÓMO SAHAGÚN Y SUS COLABORADORES INDÍGENAS TRANSCRIBIERON ESTE TEXTO.	18
ESTRUCTURA Y CONTENIDO DEL MANUSCRITO.	20
¿ES ÉSTE UN TESTIMONIO FIDEDIGNO DE LOS DIÁLOGOS O UNA REINVENCIÓN, CONSECUENCIA DE LOS CRITERIOS APLICADOS POR SAHAGÚN?	23
EDICIONES Y ESTUDIOS DE LOS <i>Colloquios</i>	26
2. REPRODUCCIÓN FACSIMILAR DEL MANUSCRITO	31
INTRODUCCIÓN.	33
ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE EL MANUSCRITO.	34
LA REPRODUCCIÓN EN FACSIMILE.	37
3. PALEOGRAFÍA DEL TEXTO EN CASTELLANO	69
NOTA INTRODUCTORIA.	71
EL TEXTO EN CASTELLANO.	75
4. PALEOGRAFÍA DEL TEXTO EN NÁHUATL Y VERSIÓN CASTELLANA DEL MISMO	97
NOTA INTRODUCTORIA.	99
EL TEXTO EN NÁHUATL Y SU VERSIÓN CASTELLANA.	100
5. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS	207
ÍNDICE ANALÍTICO	211